

Erzsébetváros

7



Erzsébetváros Önkormányzatának kéthetente megjelenő, ingyenes lapja

2012/17.

2012. október 18.

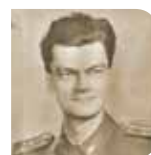


2



Aktuális

Aktualitások, friss információk Erzsébetváros életéből

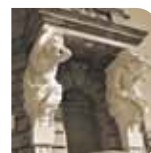


I4

Megemlékezés

Maléter Pálra emlékezünk

I8



Kultúra

Megújult szoborcsoport a Damjanich utcában

I9



Sport

A kerület iskoláinak sportélete

Közeleg október 23-a, az ország nemzeti ünnepe, amikor a magyarok világszerte megemlékeznek az 1956-os forradalom hőseiről. A sztálinista diktatúra elleni forradalom és a szovjet megszállás ellen folytatott szabadságharc, a 20. századi magyar történelem egyik legmeghatározóbb eseménye volt. 1956. október 23-án Budapesten, a Kossuth téren kezdődött a második magyar októberi forradalom. Leverésére a szovjet vezetés katonai erő bevetését rendelte el, mely ellen a magyar nép hősiességgel szabadságharcot vívott.

Erzsébetváros

Erzsébetváros Önkormányzatának
kéthetente megjelenő, ingyenes lapja

Főszerkesztő:

Török Emese

Grafikai tervezés, tördelés:

Szalay Gábor

Olvasószerkesztő:

Gábris Zsuzsanna

Korrektor:

Bogdán László

Fotó:

**Acsai Miklós, Deák Szabolcs,
Varga Imre**

Kiadja:

Erzsébetvárosi Média Nonprofit Kft.

Ügyvezető: **Dalos Zoltán**

1077 Budapest, Wesselényi utca 17.

Telefon: 462-0793

Fax: 462-0795

e-mail: erzsebetvarosiujsag@gmail.com

Az újság munkálataiban közreműködtek:

Szerzők:

Bóka B. László, Szilárd Éva

Sajtóreferensek:

Seres Edit, Hajdu Kitti

Hirdetésfelvétel:

hétfőtől csütörtökig 13:00–15:00

Szalay Adrienn

e-mail:

a.szalay@erzsebetvarostelevizio.hu

Megjelenik 40 000 példányban

ISSN 2062-5812

Online ISSN 2062-5898

Nyomda:

Pharma Press Nyomdaipari Kft.

1037 Budapest, Vörösvári út 119–121.

Az újságban található adatok,
fényképek, egyéb tartalmak szerzői
jogvédelem alatt állnak.

Az újságban feladott hirdetések
tartalmáért semmilyen felelősséget
nem vállalunk, és az abban foglalt
szolgáltatások minőségéért sem.

Kerületünkbe költözött a Nemzeti Család- és Szociálpolitikai Intézet



Erzsébetvárostól az ingatlant, ahol helyet kap a Nemzeti Drogmegelőzési Iroda, a Képzési Igazgatóság oktatótermei, az intézet uniós programjainak irodái, és ide költözik hamarosan a Fogyatékos Személyek Esélyegyenlőségéért Közhasznú Nonprofit Kft. is.

Szeptember 14-én Vattamány Zsolt, Erzsébetváros polgármestere adta át Dr. Tóth Tibornak, a Nemzeti Család- és Szociálpolitikai Intézet főigazgatójának a Damjanich utca 4. szám alatti felújított, akadálymentesített épület kulcsát. Az átadáson köszöntőt mondott Soltész Miklós szociálpolitikáért felelős államtitkár és Rónaszékiné Keresztes Monika országgyűlési képviselő. Az évek óta üresen álló épület felújítása az Erzsébet Terv keretében valósult meg. Az NCSSZI hosszú távon bérlő

A zene világnapja

Yehudi Menuhin világhírű hegedűművész kezdeményezésére 1975-ben az UNESCO október 1-jét a Zene Világnapjának nyilvánította. Azóta köszönti az Alsóerdősori Bárdos Lajos Általános Iskola és Gimnázium is ezt a jeles eseményt. Ezen a napon ünneplik az iskola névadójának születésnapját is. Az alsó tagozatosokból álló Kicsinyek Kórusa az Erzsébet körúton, a VII. kerületi Polgármesteri Hivatal előtt az Ügyfélszolgálati Irodára érkezők figyelmét akarta felhívni a jeles napra. Az utcán kórusművekkel, népdalokkal és hangszeres zeneművekkel szórakoztatták a járókelőket. Az eseményt megtisztelte kerületünk polgármestere, Vattamány Zsolt is, aki ajándékkal kedveskedett a kórus tagjainak. A felső tagozatos és gimnáziumi kórusok a Nemzeti Múzeum lépcsőjén ünnepelték a Zenei Világnapot. Az arra járók a népdalokból, kánonokból, kórusművekből álló műsorukat hallgathatták végig.



Közlemény

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Polgármesteri Hivatala által foglalkoztatott köztisztviselők, ügykezelők és munkavállalók részére igazgatási szünetet rendel el az alábbi napokra: **2012. december 27–28. (csütörtök–péntek).**

„Szülőkre hangolva”

A Bischitz Johanna Integrált Humán Szolgáltató Központ Esély Családsegítő Szolgálat újraindítja a szülők számára a csoportot, amelyen szakemberek vezetésével oszthatják meg tapasztalataikat a gyermeknevelés nehézségeiről, örömeiről, közösen gondolkodhatnak, bővíthetik ismereteiket a szülő-gyermek kapcsolatáról.

A beszélgetés ideje alatt gyermekfelügyeletet biztosítunk.

Az első alkalom időpontja:

október 30., kedd 16.30

Helyszín: Hetedhét Gyermekjóléti Központ, Kertész u. 20.

Érdeklődni lehet: Foki Csilla,
telefon: 06(30)525-5502

Bischitz Johanna
Integrált Humán Szolgáltató Központ

Lakossági felhívás



A 130 éves Erzsébetváros elnevezésű programsorozat ünnepélyes lezárása az Erzsébet Hét, mely november 17. és 23. között kerül megrendezésre. Ebből az alkalomból az önkormányzat képeslap- és fotókiállítást szeretne szervezni a lakosok által beküldött képanyagból.

Kérjük, juttassa el az Erzsébetvárosi Újsághoz (1077 Budapest, Wesselényi utca 17.) az Erzsébetvároshoz és Sissi királynéhoz köthető, századfordulós képeit, képeslapjait, hogy a kiállítás létrejöhesse.

A legkülönlegesebb képeket az ünnepi lapszámban is közzé tesszük, valamint egy Ezerarcú Erzsébetváros című könyvvel is megajándékozunk a beküldőket.

A beküldött kép mellé, kérjük, csatolja a beküldő pontos nevét és elérhetőségét!

„Angyal, vidd meg a hírt az égből,
Mindig új élet lesz a vérből.”
(Márai Sándor)

Tisztelettel meghívjuk Önt és családját

Erzsébetváros Önkormányzatának nevében az **1956-os FORRADALOM ÉS SZABADSÁGHARC 56. ÉVFORDULÓJÁN** tartott ünnepi megemlékezésre és koszorúzásra, **2012. október 23-án 10.30 órai kezdettel a Szent Erzsébet Plébániatemplom templomkertjében** található „Angyal” szoborhoz. Az ünnepi műsort „Éledő 56” címmel az Erzsébetvárosi Kéttannyelvű Általános Iskola színi tagozatos növendékei adják.

Ünnepi beszédet mond:

Vattamány Zsolt Erzsébetváros polgármestere
Rónaszékiné Keresztes Monika kerületi országgyűlési képviselő

Helyszín: Budapest VII., Rózsák tere 8.

9.00 órától 12.00 óráig a gyerekeket a templomkertben felállított „56 színei” óriásgrafika közös kiszínezésére várjuk, melyet a kerületi Théba Művészeti Akadémia rajztagozatos diákjai készítettek.

(Koszorúzás igényének bejelentése az alábbi elérhetőségen:
06 1 462 3242, október19-ig.)

Emlékezzünk együtt!

Testületi hírek



Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 10/2011 (IV.18.) számú önkormányzati rendelete 28. § (1) bekezdésében foglaltakra tájékoztatjuk, hogy a képviselő-testület a 2012. szeptember 20-án megtartott rendkívüli ülésén az alábbi rendeleteket alkotta:

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 34/2012 (IX.25.) önkormányzati rendelete a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2012. évi költségvetéséről szóló 5/2012 (II.20.) rendelet módosításáról (hatályba lép: 2012. szeptember 26. napján);

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 35/2012 (IX.25.) önkormányzati rendelete az egészségügyi alapellátásról és közzeteinek kialakításáról szóló 25/2002 (XII.23.) önkormányzati rendelet módosításáról (hatályba lép: 2013. január 1. napján);

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 36/2012 (IX.25.) önkormányzati rendelete az önkormányzat tulajdonában álló lakások és nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérbeadásáról szóló 12/2012 (III.26.) önkormányzati rendelet módosításáról (hatályba lép: 2012. október 1. napján);

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 37/2012 (IX.25.) önkormányzati rendelete az erzsébetvárosi önkormányzati elismerések alapításáról és adományozásuk rendjéről (hatályba lép: 2012. december 1. napján);

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 38/2012 (IX.25.) önkormányzati rendelete az önkormányzat közművelődési feladatairól szóló 41/2003 (XII.22.) önkormányzati rendelet módosításáról (hatályba lép: 2012. október 1. napján);

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 39/2012 (IX.25.) önkormányzati rendelete a pénzbéli, természetbeni és személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti ellátásokról szóló 16/2000 (V. 19.) önkormányzati rendelet módosításáról (hatályba lép: 2012. október 1. napján).

Mikor a csend beszél

Október 5-én emlékeztek meg az aradi vértanúk napjáról az Erzsébetvárosi Kéttannyelvű Általános Iskola, Szakiskola és Szakközépiskola Dob utcai épületében. Az ünnepi megemlékezéshez nem kellett szónoklat és vers, elég volt azt az iskolai hagyományt követniük, ami már évek óta él itt, ezen a napon. Az iskola aulájában kialakított emlékhelyre minden diák és pedagógus elhelyezte a kegyelet virágait, és megálltak egy percre nemzetünk nagyjainak fényképei előtt. Az ünnep csendje beszédesebb volt minden szónál. A kora délutáni órákban a DÖK képviselői a Fiumei úti Nemzeti Sírkertbe vitték ki a megemlékezés virágait.

Új játszóudvar az alsóerdősori suliban

Az Erzsébet Terv részeként új játszóudvart és különböző játékokat kapott az Alsóerdősori Bárdos Lajos Általános Iskola és Gimnázium. A felsős napközisek pingpongasztal és egy kosárlabdapalánkot, a kisebbek az általuk Sóderesnek elnevezett játszótéren egy kéttornyú mászózárat kaptak, mellé még egy háromszög mászóka is került, hogy egyszerre több gyerek is élvezhesse a szabadidőt. A tetőtéri terazon napvitorlát és röplabdahálót szereltek fel. A beruházás összértéke 2,4 millió forint, melyet teljes egészében az önkormányzat finanszírozott. A régi játszótéri elemek veszélyessé váltak, és nem feleltek meg az EU-s szabványoknak. Az új játszóudvar felavatására október 9-én került sor, az eseményen részt vett Vattamány Zsolt polgármester is, aki segédkezett a tombolahúzás során is, a gyerekek nagy örömeire.



Pályázat kapufigyelő rendszer kialakítására 2012.

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének Városüzemeltetési Bizottsága, a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetvárosi Önkormányzata Képviselő-testületének a lakóközösségeknek nyújtandó kapufigyelő rendszer kialakítására vonatkozó támogatásról szóló 19/2012 (IV. 27.) számú önkormányzati rendeletében foglaltak szerint pályázatot ír ki a kerületi lakóközösségek részére, kapufigyelő rendszer kialakítása céljából.

Az önkormányzat képviselő-testülete 2012. évi költségvetésében bruttó 12 000 000 forintot különített el a jelen pályázaton résztvevő és nyertes pályázók támogatására.

A pályázati feltételeket a 19/2012 (IV. 27.) önkormányzati rendelet tartalmazza.

(A hivatkozott rendelet Erzsébetváros honlapján, a www.erzsebetvaros.hu címen megtalálható és letölthető.) A pályázaton részt vehetnek a kerületi lakóközösségek.

A pályázat benyújtása, elbírálása:

a pályázati anyag benyújtási határideje: 2012. november 12., a pályázatot és mellékleteit zárt borítékban a hivatal Ügyfélszolgálati Irodáin kell benyújtani (Budapest, VII. kerület, Erzsébet krt. 6., Garay utca 5.); személyes eljuttatás esetén a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáinak (Budapest, VII. kerület, Erzsébet krt. 6., Garay u. 5.) nyitvatartási ideje (8–12 és 13–18 óráig); postai feladás esetén a borítékban szereplő postai bélyegzőn lévő időpont a mérvadó; a dön-

tés-előkészítési munkákat a Polgármesteri Hivatal végzi; a pályázatokat a Városüzemeltetési Bizottság bírálja el; a pályázatok elbírálási határideje: 2012. november 27.

A pályázat lebonyolításának módja:

Jelentkezési lap a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáiban, az Erzsébet krt. 6. és a Garay u. 5. szám alatt vehető át, vagy az önkormányzat honlapjáról (www.erzsebetvaros.hu) letölthető.

Az önkormányzat a nyertes pályázók megbízott képviselőivel szerződést köt.

Amennyiben a pályázó a támogatás elnyeréséről szóló értesítés kézhezvételétől számított 30 napon belül „neki felróható okból” a szerződést nem írja alá, az elnyert támogatást elveszti.



Az aradi vértanúkra emlékeztünk

Az erzsébetvárosi önkormányzat az 1848–49-es szabadságharc hősei, az 1849. október 6-án Aradon kivégzett honvédtábornokaink emléknepja alkalmából megemlékezéseket és koszorúzásokat rendezett október 6-án, szombaton a Klauzál téren. Az ünnepi műsort az ott lévők a Baross Gábor Általános Iskola szervezésében hallgathatták meg. A megemlékezés végén közös gyertyagyújtással tisztelegtek a kivégzett tábornokok emléke előtt.



Idén is futófesztiválon a diákok

Az Erzsébetvárosi Kéttannyelvű Általános Iskola, Szakiskola és Szakközépiskola tanulóival és tanáraival október 7-én, vasárnap 10 óra 25 perckor rajtolt a 3500 m-es SPAR Maratonka. Az idén 16 fős csapattal vettek részt ezen a nagyszerű és magas színvonalú eseményen. A legifjabb versenyző 9 éves volt, és ő is végigfutotta a távot megállás nélkül. A rendezvényen kialakuló hangulat és érzés, hogy egy nagyszerű verseny résztvevői lehetnek, sokat segített a futóknak táv legyőzésében. A futással nyert erejükkel lelkesen készülnek a következő, tavasszal megrendezésre kerülő Telekom Vivicitá Városvédő Futásra. Reméljük, arra az eseményre még több tanulójuk fog velük tartani!



Közös koncert az ERÖMŰVHÁZ-ban

A zene világnapja alkalmából megtartotta közös hangverseny koncertjét a Molnár Antal Zeneiskola, Művészetbarát Egyesület és az ERÖMŰVHÁZ. A rendezvényen rengeteg gyerek lépett fel színvonalas műsor keretében. A koncert végén a 100 Tagú Cigányzenekar műsorát hallgathatták meg az érdeklődők.

A virágos Kertész 30.

Az Erzsébetvárosi Kéttannyelvű Általános Iskola, Szakiskola és Szakközépiskola Kertész u. 30. számú székhelye számára a Budapest VII. kerület Erzsébetvárosi Önkormányzata által kiírt pályázat lehetővé tette, hogy tovább folytassa az épület virágosítását. Az elmúlt években nyert pályázati összegeknek köszönhetően az iskola udvari frontján és a folyosókon elhelyezett virágokkal még szebbé tették az iskola épületét. Olyan örökzöld növényeket szereztek be, amelyek egész évben díszítik az ablakokat. A folyosókon elhelyezett növények otthonosabbá varázsolják az iskolát. Mivel ökoiskoláról van szó, nagy gondot fordítanak arra is, hogy növényeiket az udvaron elhelyezett esővízgyűjtő hordó vizével öntözzék.



Önkéntes polgári védelmi szolgálat

Kérdések és válaszok a polgári védelemről



Az év folyamán esküt tesznek azok az állampolgárok, akik önkéntes és köteles szerepet vállalnak Magyarországon, így a budapesti természeti és civilizációs katasztrófák elleni védekezésben. A 2012. január 1-jén újjászervezett hivatásos katasztrófavédelmi szervezet alapfeladata a lakosság életének és vagyonbiztonságának védelme. E feladat ellátásában azonban olyan állampolgárokra is szükség van, akik felkészültek arra, hogy részt vegyenek a veszélyek elhárításában, emellett segíteni is akarják a hivatásos szervezet munkáját.

Mi a különbség a polgári védelmi szolgálat és a sorkatonai szolgálat között? Magyarországon minden magyar állampolgárt jogok illetnek meg, illetve kötelezettségek terhelnek (pl. honvédelmi kötelezettség). A honvédelmi kötelezettség áll egyrészt hadkötelezettségből, másrészt polgári védelmi kötelezettségből. A fő különbség a két szolgálat között a feladatokban jelentkezik. A hadkötelezettség alapján szolgálatot teljesítő állampolgár a fegyveres konfliktusokban vesz részt, míg a polgári védelmi szolgálatot ellátó személy a hátszágvédelemben, valamint a katasztrófa-elhárításban lát el nélkülözhetetlen, nem fegyveres feladatokat. A másik alapvető különbség a két szolgálat között a kiképzésben van. A polgári védelmi szervezetbe beosztott személynek nem kell hosszú hónapokra laktanyába vonulni, és ott alapkiképzésen részt venni, a felkészítés legfeljebb csupán évi 40 óra elméleti és 72 óra gyakorlati képzés lehet.

Ki és hogyan csatlakozhat a fővárosi polgári védelemhez? Mit jelent a köteles és az önkéntes polgári védelmi szolgálat?

A polgári védelemhez való csatlakozásnak két módja van. Az első, ha a település polgármestere beosztja a helyi lakost a település vagy a munkahely polgári védelmi szervezetébe.

Ez az úgynevezett köteles szolgálat. A polgári védelmi szolgálat az egyik állampolgári kötelességünk, így minden belföldi lakhellyel rendelkező, 18. életévét betöltött magyar állampolgár köteles a polgári védelmi szervezetben tisztséget betölteni.

„A polgári védelmi szolgálat az egyik állampolgári kötelességünk”

Az állampolgároknak az új katasztrófavédelmi törvény lehetőséget ad, hogy önként, határozott vagy határozatlan időre csatlakozhassanak a polgári védelemhez. Ezt hívjuk önkéntes polgári védelmi szolgálatnak. Tehát aki úgy érzi, hogy a bajban szívesen segítené embertársait, önként is csatlakozhat. Ha munkájából vagy hobbijából adódóan valamilyen speciális képzettséggel/felszereléssel rendelkezik a csatlakozni kívánó (például alpinista, bűvár, kutyás mentő), beléphet az önkéntes mentőszervezetekbe tömörítő Fővárosi Különleges Rendeltetésű Mentőszervezetbe (FKRMSZ) is.

Mik a feladatai a polgári védelemnek? A polgári védelemnek békeidőben a felkészülés a feladata. Ennek irányításáért a katasztrófavédelem szerveinek hivatásos tisztái állománya a felelős.

Békeidőben elkészítik a helyi önkormányzatokkal a különböző minősített időszakban alkalmazható tervet, és létrehozzák a polgári védelmi szervezeteket. Ez utóbbit, illetve a szervezetbe az állampolgárok beosztását és felkészítését a katasztrófavé-

delem és az önkormányzatok közösen végzik, a 2011. évi CXXXVIII. törvény alapján. A veszélyhelyzetekre készített dokumentumrendszerek és a polgári védelmi szervezetek megalakításán kívül békeidőben fontos feladat még a lakossági riasztórendszerek üzemeltetése, karbantartása, valamint az életvédelmi létesítmények (óvóhelyek) nyilvántartása és ellenőrzése. Egy bekövetkezett katasztrófa vagy háború során ezek az eszközök emberek ezreinek az életét menthetik meg, így rendkívül fontos, hogy mindig használatra kész állapotban legyenek.

Mikor és hogyan alakult át a polgári védelem a fővárosban?

A 2012. január 1-jétől életbe lépő új katasztrófavédelmi törvény átalakította a polgári védelem rendszerét az országban, azon belül pedig a fővárosban is. Az eddig külön



Balogh Zoltán tűzoltó főhadnagy, Polgári védelmi irodavezető tájékoztatja az önkénteseket

Önkéntesnek jelentkezni lehet:

Máté András közbiztonsági referensnél
telefon: 462-3392; 462-3391
e-mail: mate.andras@erzsbetvaros.hu
vagy személyesen az önkormányzat
Garay utca 5. szám alatt található
épületében.

szervezetként működő Fővárosi Polgári Védelmi Igazgatóság összevonásra került a Fővárosi Tűzoltóparancsnoksággal és a Reptéri Katasztrófavédelmi Igazgatósággal, így jött létre a Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság. Az egyesítéssel jobban működő, komplexebb, több szakterületet magába foglaló szervezeti egység jött létre. Az eddig hivatásosok által végzett polgári védelmi feladatok egy része átkerült a helyi önkormányzatokhoz, ahol a közbiztonsági referens a hivatásos szakemberek segítségével látja el ezen feladatokat.

Jelenleg kik végzik a polgári védelmi feladatokat a fővárosban?

A fővárosban a Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság Polgári Védelmi Főfelügyelő-sége a katasztrófavédelmi kirendeltségeken a polgári védelmi felügyelők, a kerületekben a hivatásos katasztrófavédelmi tisztek az önkormányzatok közbiztonsági referenseivel együtt végzik a polgári védelmi feladatokat. E körhöz tartoznak azok a lakosok is, akiket beosztottak a kerületi polgári védelmi szervezetbe. Ők jelentik a helyi polgári védelem alapját. A fővá-

rosban működik az úgynevezett Fővárosi Különleges Rendeltetésű Mentőszervezet (FKRMSZ), ami olyan önkéntes mentőszervezetekből áll, akik önként vállalták a polgári védelemhez való csatlakozásukat.

Hogyan egyeztethető össze a napi 8 órás munkával a polgári védelmi szervezetben való tagság?

Nem a mindennapi életet meghatározó szolgálatról van szó. A felkészítésen kívül csak a nagy kiterjedésű káresemények felszámolásában van szükség az állampolgárok segítségére, amelyek szerencsére

ideiglenes polgári védelmi szolgálat idejére a munkavégzés alól fel kell menteni, erre az időszakra munkajogi védelemben részesül. A felmentés időtartamára távolléti díj jár. Ha a megjelenési vagy az ideiglenes szolgálatadási kötelezettséget teljesítő állampolgár nem áll munkaviszonyban, a kötelezettség teljesítésének idejére a kötelező legkisebb munkabér egy órára járó mértékének alapulvételével megállapított térítésre jogosult, amelyet az elrendelő köteles részére a munkabér folyósítására vonatkozó szabályoknak megfelelően megfizetni. A távolléti díj

„Aki úgy érzi, hogy a bajban szívesen segítené embertársait, önként is csatlakozhat”

ritkák. Felkészítésre és veszélyhelyzetben mozgósítás esetén a munkáltató köteles elengedni az alkalmazottat, hogy teljesíthesse állampolgári kötelezettségét. A polgári védelmi szervezetbe beosztott munkavállalót a polgári védelmi feladatok ellátására történő kiképzés, gyakorlat és

és az ellátás igazolt költségei az elrendelőt terhelik, aki azt a munkáltató részére téríti meg. Tehát a munkáltató költségterítésre jogosult, így a munkavállalónak nem kell aggódnia, hogy mások segítése végett kell otthagynia az önkéntesnek munkahelyét.

Önkormányzati segítséggel a társasházakért



Erzsébetváros nem szűkölködik patinás épületekben, azonban az idő vasfoga a VII. kerületi társasházaknak sem kegyelmez. Az önkormányzat éppen ezért évente pályázatot ír ki a kerületi épületállomány állagának javítására, amelyre az idén is rengetegen jelentkeztek.

A városrehabilitációnak sok ismert típusa van, az egyik ilyen az önkormányzat anyagi segítségével, a lakók bevonásával megvalósuló házfelújítás. Ebben az esetben az önkormányzat megvizsgálja és értékeli a lakók házhoz való viszonyát, majd ennek tükrében ítéli oda a támogatást. Ennek megfelelően esélytelenül indul az a lakóház, amelynek jelentős tartozásai vannak,

Bizottsági elnökként második éve vesz részt a társasházi pályázatok elbírálásában. A tavalyi évhez képest milyen tapasztalatai vannak a pályázatokkal kapcsolatban?

Elég világos tendenciák rajzolódnak ki a korábbi évekhez képest. 2011-ben, amikor az új városvezetés kiírta az első pályázatot, az volt az elvárás

Büszkén mondhatom, hogy az ERVA a legsikeresebb pályázók között van, alig ront pályázatot, és még mielőtt megkérdeznék, ez nem azért van, mert a bírálat alatt előnyben részesítjük, hanem mert egyszerűen jól pályáznak. Általánosságban elmondható, hogy a beérkező pályázatok több mint fele tartalmaz valamilyen hibát, legyen az egyszerű formai vagy bonyolultabb tartalmi, esetleg pénzügyi hiba.

Mire figyeljenek a jövőben azok a házak, amelyek sikeresen szeretnének pályázni? Kibez forduljanak, egyáltalán kibez fordulhatnak segítségért?

Egy sikeres pályázat benyújtásánál óriási szerepe és ezáltal hatalmas felelőssége van a társasházkezelőnek. Éppen ezért nem győzzük hangsúlyozni, hogy mindenekelőtt a pályázati kiírásra figyeljenek, mert aki betartja a kiírás szabályait, és megfelelően pályázik, az általában meg is nyeri a kívánt támogatást. Érdemes a társasházaknak problémalistát készíteni, és súlyozni azokat, mert a pályázati kiírásban elsőbbséget élveznek az akut beavatkozást igénylő helyzetek – ilyen például az közvetlen életveszély elhárítása.

Az önkormányzati segítségnyújtás tekintetében az elkövetkezendő időszakban szeretnénk eljutni odáig, hogy

„Az önkormányzat célja a pályázattal, hogy elősegítse az erzsébetvárosi társasházak felújítását”

vagy a korábbi pályázati támogatás visszafizetésével két hónapot meghaladó törlesztési elmaradása van.

Az önkormányzat célja a pályázattal, hogy elősegítse az erzsébetvárosi társasházak felújítását. Nem pusztán esztétikai szempontok vezérlik a döntéshozókat, hiszen sok esetben az elnyert támogatás az épületek biztonságának javítását is szolgálja, amellett, hogy a ház és a környezet értékét is növeli.

Az 1990 előtt épült társasházakra vonatkozó pályázat során előre meghatározott keretösszegeken belül volt lehetőség támogatást elnyerni. A 2012. évi költségvetés alapján rehabilitációs munkálatokra (általános társasházi felújítási pályázat; kémények, valamint tetőjárda felújítása) összesen 77 millió forintot ítélték oda a pályázatot kiíró Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottság. Lapunk az illetékes bizottság elnökét, Benedek Zsoltot kérdezte a társasházi pályázat 2012-es tapasztalatairól:

magunkkal szemben, hogy egyértelmű kritériumokat fogalmazzunk meg a pályázati kiírásban, amihez minden pályázónak tartania kell magát. Ezzel párhuzamosan az értéklésnél kiszűrtük a szubjektív elemeket és az előző ciklusban felbukkanó egyéni érdekérvényesítést. A társasházak oldaláról egyértelmű tapasztalat, hogy alapvetően forráshiánnyal küzdenek, a pályázók száma pedig kis mértékben évről évre növekszik.

Elmondhatjuk, hogy aki jó pályázatot nyújt be, az nyer is, tehát, aki nem követ el formai vagy tartalmi

„A társasházak oldaláról egyértelmű tapasztalat, hogy alapvetően forráshiánnyal küzdenek”

hibát, az általában támogatásban részesül. A legjobb példák erre azok a társasházak, amelyeket az önkormányzat vagyongazdálkodó cége, az ERVA képvisel.

a társasházi képviselőket ellátó cégek képviselőinek minden évben valamilyen felkészítő lehetőséget tartunk. Ezeket a „tanfolyamokat” a házak



Benedek Zsolt képviselő, a Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottság elnöke

képviselői is fel tudnák tenni a kérdéseiket a pályázati kiírással kapcsolatban, illetve az önkormányzat részéről is valaki világosan el tudná magyarázni nekik az indulás feltételeit és az esetleges teendőket.

A sikertelen pályázók jellemzően miben hibáztak, milyen szempontok alapján utasítottak el pályázatokat?

Amikor a pályázatok beérkeznek az önkormányzathoz, a bírálóbizottság első feladata az, hogy mindegyiket egyenként ellenőrizze: a pályázatnak zárt borítékban kell beérkeznie, és úgy kell összefűzni, hogy roncsolás nélkül ne legyen bontható. A kedves

olvasók bizonyára megmosolyogtatónak tartják ezt a két feltételt, de van olyan társasház, amely már ezen az első róstán kiesik. Mivel a házak közpénzre pályáznak, és a pályázók száma is igen magas, meg kell értenünk a lakóknak, hogy a legnagyobb körültekintéssel kell eljárniuk.

Sok olyan pályázó van, aki a pénzügyi forrást számolja el, vagy valamilyen fontos dokumentumot elfelejt csatolni a pályázatához, amivel például igazolni tudja az elvégzendő munka szükségességét. Előfordult olyan is, hogy egy aláírás hiányzott az egyik dokumentumról, sajnos ebben az

esetben is el kell utasítanunk a pályázatot. A bizottság alapelve az, hogy azon pályázók részesülhetnek támogatásban, amelyek hibátlan munkát nyújtanak be, tehát mondhatjuk úgy is, hogy a becsülettel, jól elvégzett munkát „jutalmazzuk”.

Miért érdemes pályázni a támogatásra?

Ha profán akarnék lenni, akkor azt mondanám, hogy azért, mert pénz lehet nyerni rajta, de a helyzet ennél sokkal árnyaltabb. A társasházak – néhány kivételtől eltekintve – forráshiánnyal küszködnek, azonban ha elhanyagolják a házat, akkor ez hosszú távon visszaüt, tekintve, hogy a problémák egyszerre fognak jelentkezni és akkor már sokkal nehezebb kezelni a helyzetet. Könnyű elképzelni, hogy ha életveszélyes a kémény, lóg a függőfolyosó és szivárog a gáz a vezetékekből, akkor egyszerre ez egy több, akár tízmilliósi kiadás is lehet egy háznak, amit a mai világban nem olyan könnyű előteremteni. Ilyen kedvező lehetőséghez pedig nem tudnak a pénzpiacon hozzájutni, hiszen a bankoktól nem fognak kamatmentes hitelt kapni.

Várható-e, hogy a jövőben megemelkedik a támogatás keretösszege?

Az önkormányzat gazdasági lehetőségei között igyekszünk a lehető legtöbb támogatást erre a területre koncentrálni, azonban azt el kell mondani, hogy a város lehetőségei is behatároltak. 2010-ben – amikor átvettük – nagyon nehéz helyzetben volt a város, amely kétévi megfeszített munkának köszönhetően tudott talpon maradni, de az örökölt adósságok még mindig súlyos terhet jelentenek. Ebben a helyzetben kell a támogatási formákat megőrizni, az új problémákra megoldást találni, mindemellett egyensúlyban tartani a költségvetést, és folyamatosan fejleszteni, beruházni. Látható, hogy ez nem egy könnyű feladat, de a társasházi pályázatra szükség van, és kis mértékben jó lenne, ha az elkövetkezendő években növelni tudnánk a mértékét, erre fogunk törekedni.

A visszajelzések alapján elégedettek a lakók a pályázati rendszerrel?

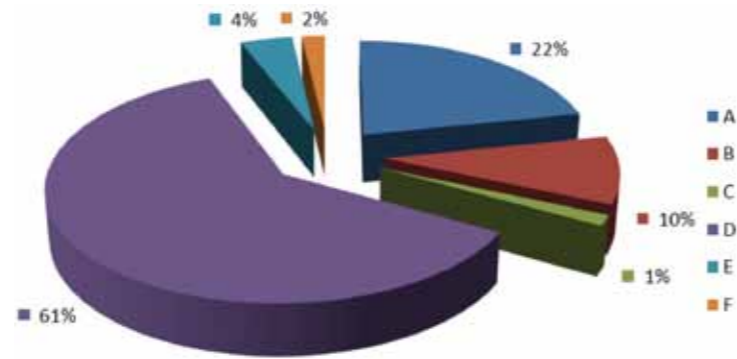
Alapvetően örülnek a plusz bevonható forrásnak. Minimális ellenszenv talán csak azon pályázóknál érzékelhető, akik valamiért nem nyertek a pályázattal. Természetesen, ha jogos észrevétellel keresnek meg bennünket, akkor orvosoljuk az esetleges tévedést.

Hatalmas sikerrel zárult a Madách téri pályázat



Október 12-én, 12 órakor lezárult a Madách tér terv- és ötletpályázat lakossági szavazása. Óriási érdeklődés övezte a majd egy hónapig tartó akciót: a hivatalos weboldalon több tízezres látogatottságot számoltak. Az országosan is egyedülálló kezdeményezés híre számos fórumon megjelent, és rendkívül pozitív visszhangot kapott.

A szavazás lezárását követően közjegyző jelenlétében összesítették a leadott voksokat. A négy helyszínen kihelyezett szavazódobozokból és a postai úton beérkezett borítékokból összesen 1325 szavazólap került elő. A két órán át tartó számlálás után a közjegyző ismertette az eredményeket, mely alapján a lakossági különdíjat a „D” jelű koncepció kapta 808 szavazattal.



Második helyezést ért el az erzsébetvárosiak szavazatai alapján az „A” jelű terv 288 vokssal, míg a dobogó harmadik fokára 130 szavazóval a „B” ötlet került.

A nyertes „D” terv ötletgazdái – Minh Duc Nguyen, Magyar Sára Borbála és Hertel Anna (a képen) – egy olyan alakzatot képzeltek a Madách Imre térre, mely alatt vízfelület és csobogó is húzódik. Ebből az alakzathoz egy fénycsík vezet át egy sétálóutcaig, ahová többfunkciós fémkereteket állítanának fel, melyek lehetőséget biztosítanak például kiállítások alkalmával képek, fotók kifüggesztésére. A zöldfelület növelését fákkal, füvesített szigetekkel, a pihenőfunkciót pedig padokkal biztosítanák a térre látogatóknak.

Kedves Erzsébetvárosiak!

Ezúton is szeretném megköszönni Önöknek, hogy részt vettek a Madách térrel kapcsolatos szavazáson, elmondták véleményüket, és ezzel segítették munkámat! Magam is nagy érdeklődéssel vártam, hogyan fogadják majd az erzsébetvárosiak ezt az egyedülálló kezdeményezést. Örömmel tölt el, hogy ennyi embert megmozgatott a szavazás, ez is azt bizonyítja, hogy mindannyiunk számára fontos Erzsébetváros jövője. Az akció sikerén felbuzdulva hamarosan hasonló módon építjük újjá az Almássy és a Klauzál teret is, mely kapcsán szintén számítok az Önök véleményére!



Vattamány Zsolt
Erzsébetváros polgármestere



ERZSÉBET TERV



MADÁCH TÉR

Épül Erzsébetváros!

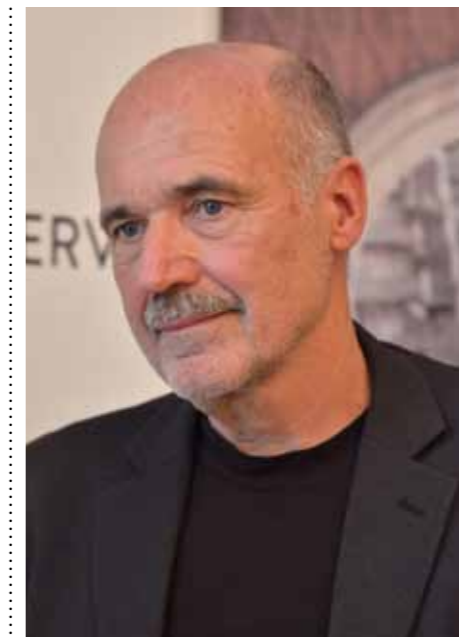


Dr. Pálffy Sándor,

a szakmai bizottság elnöke

Mi alapján választotta ki a szakmai zsűriből álló bizottság a terveket?

Hatalmas sikerrel zárult le a Madách téri hallgatói tervpályázat, ami alapján könnyű helyzetben volt a zsűri, mert nagyon nagy volt az érdeklődés a pályázat iránt. Könnyítette a helyzetet, hogy abba az időszakba esett a tervpályázat leadási határideje, amikor még a hallgatók kicsit ráérnek, és nem kell a vizsgaidőszak miatt hajtaniuk. 38 hallgató adott be pályázatot, melyből 31 került érdemi elbírálásra. Már rögtön a pályázatok bontásakor kiderült, hogy nagyon magas színvonalúak a tervek. A zsűrizés menete folyamán azt a 31 pályázatot, ami érdemi elbírálásra került, kettéosztottuk, olyanokra, akik nyerhetnek, és olyanokra, akik nem. Így a 15 fennmaradt pályázatot a zsűri sorrendbe állította, majd megkezdődött a zsűri véleményezése, felállítottunk érveket és



ellenérveket. Nehéz volt a döntés, hiszen tényleg nagyon jók voltak ezek a tervek, és azt a lakosság is láthatta, hogy mindegyik munka mögött komoly szakmai tudás áll.

Volt-e már máshol is példa arra, hogy tervpályázatot írtak ki közterület felújítása kapcsán?

Igen, sőt ez már egyre gyakrabban fordul elő. Ez egy nagyon jó megoldás volt az erzsébetvárosi önkormányzat részéről. Fontosak a fiatalok ötletei, hiszen frissek és modernek, emellett költséghatékonyak is, hiszen nem kell az önkormányzatnak egy tervezőcéget megbízni komoly összegért, hogy készítsen tervek az adott tér rekonstrukciójára.

Ön szerint a lakosság miért a „D” koncepciót részesítette előnyben?

Nehéz erre válaszolni, ezért is ültem a tervezőkkel beszélgetni, akik maguk is meglepődtek az eredményen, és mondták, hogy úgy gondolták, azok a tervek fognak nyerni így visszatekintve, ahol rengeteg a zöldfelület. Elmondták, hogy a tervezéskor számukra is elsődleges szempont volt, hogy minél több zöld legyen ezen a területen, de a tér jelenlegi helyzetét is figyelembe vették a tervek elkészítésénél.

Idősellátás Erzsébetvárosban – az idősök hónapja

» Korábbi lapszámainkból valamennyi kedves Olvasónk teljes képet kaphatott az idősök számára Erzsébetvárosban elérhető, a Bischitz Johanna Integrált Humán Szolgáltató Központ által nyújtott szolgáltatásokról. Így megismerhették a nappali klubok életét, az étkeztetés lehetőségeit, a házi segítségnyújtási szolgálatot és a bentlakásos otthonokat. Most az idősökkel kapcsolatos sorozat utolsó részeként az idősök hónapjáról emlékezünk meg.

Az ENSZ Közgyűlésének határozata alapján először 1991-ben rendezték meg az idősök világnapját, 1999-től pedig hasonló elnevezésű, éves rendezvénysorozatot tartottak. Az intézkedés célja az volt, hogy középpontba helyezzék a méltóságteljes öregkort, valamint támogassák az aktív időskor

megvalósulását. Az idősödés és az idős kori aktivitás Magyarországon, ezen belül Erzsébetvárosban is kiemelten kezelt kérdés. A társadalomban egyre magasabb az idősök aránya: egy részük jó egészségi állapotban néz újabb és újabb kihívások elé, míg mások már gondoskodást igényelnek.

Láthattuk, hogy kerületünk ki tudja szolgálni a különböző igényeket a Humán Szolgáltató központján keresztül. Az idősök napjának nemzetközi kezdeményezését Erzsébetváros egyhónapos rendezvénysorozattá bővítette, melynek keretében a minden hónap-

ban elérhető programokon túl további idősöknek szóló eseményeket is szervez a Humán Szolgáltató.

Az idősök hónapjának nyitórendezvénye október 3-án zajlott. Ekkor egy kiállítás megnyitóján vehettek részt az idősklubok tagjai és a nem klubtagok egyaránt. A rendezvénysorozatot Rónaszékiné Keresztes Monika országgyűlési képviselő nyitotta meg, aki beszédében kiemelte az idősök társadalomban betöltött fontos szerepét, és hangsúlyozta: személy szerint mély tisztelettel tekint valamennyi időse, közszereplőként pedig – a kormányzati célokkal összhangban – igyekszik mindent megtenni az idősök helyzetének javításáért.

A kiállításnyitó azonban csak az első volt a programok sorában: októberben több zenés, sok esetben tánccal egybekötött esemény várta és várja a kerület időseit. Operett-részletek bemutatása, kávéházi színház, szüreti multság – csak egy kis ízelítő a színes kavalkádból. Megjelenésünk

napján például az Akácvirág Táncegyüttes bemutatóját tekinthetik meg az érdeklődők az Akácos Udvarban.


A rendezvénysorozat október 24-én tartandó hivatalos zárórendezvénye szintén zenés műsor lesz, ahol Vattamány Zsolt polgármester úr részvételével ér véget az ünnepségsorozat. A részletekről és a részvételi lehetőségről bármelyik kerületi idősök klubjában felvilágosítás kérhető.

Annak ellenére, hogy október végén az idősök hónapja lezárul, a hónap szellemisége és üzenete egész évben lebegjen szemünk előtt: az idős generáció által létrehozott értékek megőrzése és továbbadása fontos feladatunk, az irántuk tanúsított tiszteletnek végig kell kísérnie napjainkat, és a generációk közötti együttműködést folyamatosan erősíteni kell.

A idősellátás ismertetésével nem ér véget a kerületi szociális szolgáltatások bemutatása: két hét múlva az otthoni szakápolás,

a demenciában szenvedők és a pszichiátriai betegek nappali ellátásáról kaphatnak információkat.

Újra Egészségnapot tart Erzsébetváros



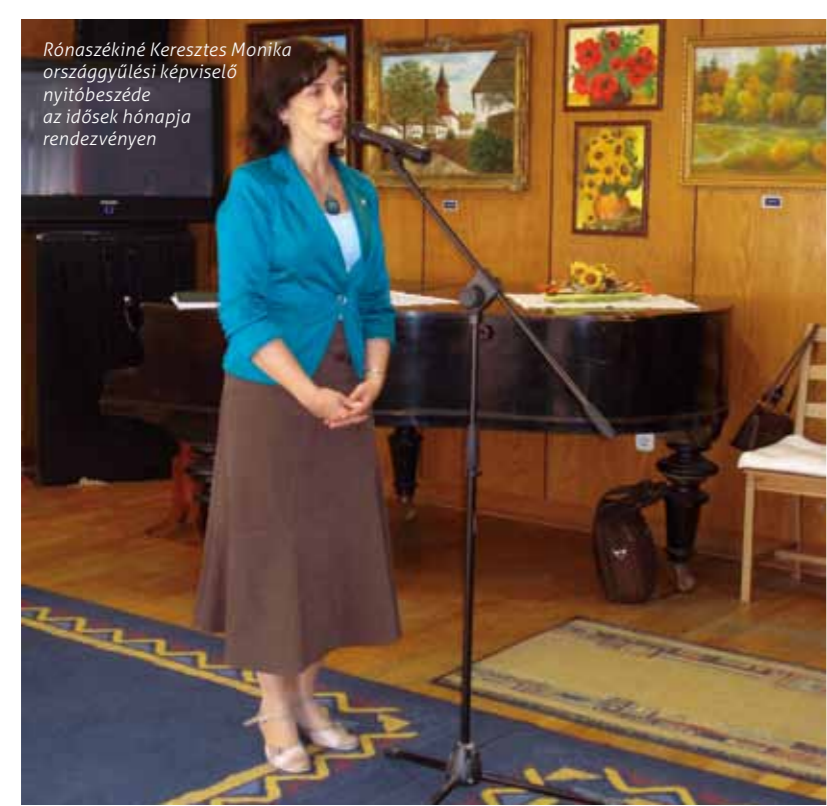
A tavalyi és az idei kezdeményezéseknek köszönhetően az idén ősszel is megrendezésre kerül az Egészségnap, amelyet 2012. november 9. és 10. között tart az erzsébetvárosi önkormányzat. A szűrővizsgálatok a VII. kerületi lakosok számára ingyenesek, csak TB kártya szükséges hozzájuk. A szűrőnap ismét az Erzsébet Terv keretén belül fog megvalósulni, amely során a rendezvényen részt vevők szakképzett egészségügyi védőnők és orvosok segítségével az ingyenes vérnyomás-, vércukor-, testsúly-, -zsír-, -vízmérés, allergia-, légzésfunkció- és CO₂-mérésen vizsgálhatják meg magukat.



Megújuló gondoskodási formák!



Bischitz Johanna
Integrált Humán Szolgáltató Központ



Rónaszékiné Keresztes Monika országgyűlési képviselő nyitóbeszéde az idősök hónapja rendezvényén



A központ megtesz mindent annak érdekében, hogy támogassa az aktív idős kor megvalósulását



Az idősök hónapja nyitórendezvényén rengeteg szépkorú gyűlt össze

A forradalom tábornoka



A fiatal, jóképű, dús hajú, vékony vezérőrnagy, a Magyar Köztársaság honvédelmi minisztere, mindenhol kimagaslott 197 centijével. Talán tőle tartottak a legjobban. Ha bárhol megjelent, muszáj volt figyelni rá. A magyar történelem vértanúja lett Maléter Pál (1917–1958). Mindössze 41 éves volt, amikor kivégezték.

A francia eredetű Maléter család hazájából menekült a mai Szlovákia területére. Maléter Pál Eperjesen született nemesi, evangélikus értelmiségi család sarjaként. Mindenáron orvos szeretett volna lenni, így Prágába ment, az egyik legrégebb európai felsőoktatási intézménybe, a Károly Egyetemre, ahol részt vett a németellenes diákmegmozdulásokban. A háborús események miatt 1939-ben katonának jelentkezett, és a Ludovika Akadémia növendéke lett. Ezt későbbi perében előszeretettel hozták fel terhére. Már hadnagy volt, amikor 1944. május 2-án súlyosan megsebesült és fogságba esett. Mivel gyűlölte a németeket, rávették, hogy a partizánhadsereg tagja legyen, de feltételei voltak, melyek közül az egyik, hogy az oroszok nem szállják meg Magyarországot. Társai garantálták, hogy nem így lesz... Már akkor kitűnt bátorságával, hiszen bár soha nem ugrott, mégis vállalta, hogy ejtőernyővel dobják le a német vonalak mögé. A háború után gyors előmenetellel lett vezérkari tiszt. A forradalom idején a Kilián laktanyá-

ból telefonált be a Honvédelmi Minisztériumba, és közölte, hogy a forradalom oldalára áll. Ezt később tanúvallomásokban többen árulásnak titulálták. Tagja lett a Magyar Köztársaság Forradalmi Honvédelmi Bizottmányának, majd november 2-án őt nevezték ki a harmadik Nagy Imre kormány honvédelmi miniszterévé. Október 25-én azt a feladatot kapta, hogy tisztítsa meg a felkelőktől a Kilián laktanya környékét, így őt harckocsival indult a helyszínre. Két harckocsi a Kálvin térnél eltévedt, a laktanyához csak három érkezett meg, azonnal tűzharcba is keveredtek a Corvin-köziakkal. Nem sokkal később kettő elment, Maléter páncélosa egyedül maradt, ő pedig magyar és fehér zászlót lengetve szállt ki, és a tömeg a vállára vette. Később a tüntetők már azt skandálták: Malétert a kormányba! Két nap múlva beszüntette a felkelők elleni harcot, sőt együttműködött minden környékbeli felkelőcsoporthal. Támogatta, hogy a civil fegyveresek is, mint nemzetőrség, a forradalom hadseregének egységei legyenek. Sürgette a szovjetek kivonulását, támogatta az egyetemisták követeléseit, mindent megtett Nagy Imre kormányának elismertetéséért, és ellenezett mindenfajta restaurációt.

Legvégzetesebb hibája az volt, hogy elhitte, amikor a szovjet megszálló erők főparancsnoka, Malinyin, jegyzőkönyvbe diktálta, hogy legkésőbb 1957. január végéig kivonulnak az országból. Maléter egy november 2-i, felkelőkkel közös csapatgyűlésen a jegyzőkönyvvel a kezében érvelt a szovjet garancia mellett. Egy nappal később a szovjetek Tökölre várták a magyar tárgyalóköldöttséget, tisztjei hiába mondták, hogy ne menjen el, mert törbe csalják, ő makacsul ismételte: neki ott kell lennie, különben azzal vádolják majd a magyar kormányt, hogy megszakította a szovjet csapatok kivonásáról és a Varsói Szerződés felbontásáról a tárgyalásokat. November 3-án tehát Kovács István vezérkari főnökkel és Erdei Ferenc miniszterrel a tököli szovjet főhadiszállásra ment, ahol őrizetbe vették. Január végéig volt szovjet fogságban.

A Nagy Imre-perben végig azt hangoztatta, hogy forradalom zajlott az országban. Gimes Miklóssal és Nagy Imrével együtt 1958. június 16-án végezték ki a Kozma utcai gyűjtőfogház udvarán. A forradalom leverése után rebesgették, hogy nem fogták el, hanem valahol a Bakonyban vagy a Bükkben bujkál. 1989-ben rehabilitálták, posztumusz vezérezredesnek nevezték ki, és 33 évvel kivégzése után, 1989. június 16-án a Hősök terén ünnepélyes szertartást követően Nagy Imrével és a forradalom más mártírjaival együtt újratemették.



Kávésző, rózsaszín, narancshéj



Gyenes Judith immár több mint 40 éve él Erzsébetvárosban. Huszonkét esztendő volt, amikor 1954. május 8-án a harminchét esztendő, elvált Maléter Pál ezredes felesége lett. Kettejüknek mindössze 1095 nap jutott.

Hogyan ismerkedtek meg?

Régóta ismertem, hiszen édesapám és Ő elsőfokú unokatestvérek voltak, én tehát másodfokú unokahúg voltam. Egy baleset miatt éppen kórházban feküdtem, amikor meglátogatott. Utóbb azt mondta, első látásra belém szeretett.

És Ön?

Én nem, hiszen tizenöt év volt köztünk. Bejött a kórterembe, persze ezredesi egyenruhában, és rokoni puszával üdvözölt. Amikor elment, kezét csókolt, és azt mondta: most talán inkább így!

Emlékszik, mivel sikerült megfordítania a szívét?

A mérhetetlen törődéssel és segíteni akarással. Egy idő után én is beleszerettem. A származásom miatt egyetemre nem mehettam, de az ő segítségével kerültem a Növényfajta Kísérleti Intézetbe. Később az egyetemre is felvettek, de csak azért, mert Maléter Pál ezredes felesége voltam. Utóbb, 1958-ban, ugyanezért tettek ki onnét.

Meddig udvarolt Önnek?

Állandóan jött, udvarolt. Édesanyám megijedt, kérte, ne jöjjön többé, pon-

tosan látta, hogy ez már korántsem pusztán rokoni érdeklődés, így titokban találkozgattunk. Egy év múlva, 1954-ben mentem le a szüleimhez Pécsre bejelenteni, hogy férjhez megyek Palihoz. Édesapámmal egész éjjel vitatkoztunk ezen, életemben akkor először. Pali orvosnak készült, ha orvos lett volna, akkor olyan, aki egész lényével gyógyít. Áradt belőle a segíteni akarás és az emberszeretet.

Elment hozzá a forradalom alatt a laktanyához?

Október 28-án mentem el hozzá a testvéreimmel a Kiliánba, hiszen október 23-án este voltunk együtt otthon utoljára. Éppen a romokat takarították el, ő is lapátolt, de kimagaslott a többiek közül 197 centijével. Meglátott bennünket, nagyon meglepődött, átölelt, megcsókolt, mindenáron ott akartam maradni, de határozottan közölte, hogy nő nem való a laktanyába, pláne ilyen időkben. Amikor visszament, bennünket körbevettek az ott lévők, és azt kérdezték: kije maguknak, mert ő egy fantasztikus ember. Az ott lakó idős néni mesélték, hogy élelmiszert küldött a

lakóknak, és a laktanyában ápoltatta a civil sebesülteket. Október 31-én vezérőrnaggyá léptették elő, ő lett a honvédelmi miniszter első helyettese. Telefonon beszélünk, és kicsit kétségbeesetten azt kérdeztem tőle: mondd, mi lesz még belőled? Megjijedtem, mert tudtam, nem ő akar Valaki lenni. Később a laktanyában leült beszélgetni a felkelők képviselőivel, mert tudni szeretne volna, hogy mit akarnak elérni. Mikor végighallgatta őket, annyit mondott, ezzel mind egyetértek.

Mikor találkozott vele utoljára?

Sokáig fogalmam sem volt arról, hol van, végül több mint fél év után engedtek be hozzá a börtönbe. Először 1957. áprilisban kaptam engedélyt beszélőre, azt hittem, ezentúl havonta találkozunk majd, ezért kértem, hogy 1957. május 8-án is bemehessek hozzá, hiszen ez volt a harmadik házassági évfordulónk napja. Egy irodában ültünk, ahol ott volt egy nyomozó is. Három rózsát, kávé, piros szívet és két narancsot vittem neki, amit ő hámozott meg. Soha többet nem láttam Őt! A száraz narancshéjakat ma is őrzöm.

Erzsébetváros 1956



A különféle, forradalommal kapcsolatos kutatások eredményeiből pontosan tudjuk, hogy Erzsébetvárosban hét szervezett fegyveres csoport működött, közülük a legnagyobb a Baross téri volt. Bár kerületünkben alakultak meg legkésőbb a fegyveres ellenálló csoportok, mégis ők tartottak ki a legtovább. A szabadságharcosok legtöbbje egyszerű kétkézi munkás volt, jobbára 20 és 30 év közöttiek.

Erzsébetvárosban a forradalom alatt 736-an ragadtak fegyvert, és csatlakoztak a különféle fegyveres csoportokhoz. Ennyien voltak, akiket név szerint ismerünk, egyébként az erzsébetvárosi felkelők teljes létszámát 1000–1200 főre becsülik. Az erzsébetvárosi fegyveresek közül 116 felkelőt ítéltek el, ebből a vérbírák 37 esetben hoztak halálos ítéletet. Ez a kiugróan magas szám azt jelenti, hogy a legtöbb halálos ítéletet erzsébetvárosi felkelők ellen hozták. A kerületben a harcok ideje alatt 94-en veszítették életüket.

A fegyveres felkelők mellett itt volt a legtöbb fegyvertelen ellenálló, akik röpcédulákat terjesztettek. A szovjet megszállók a kerületben közel húsz(!) páncélost vesztek, és katonáik közül több mint száz kapott halálos sebet, míg a felkelők közül húsz.

A legismertebb és legnagyobb létszámú csoport a több mint 300 embert számláló **Baross tériek** volt, akik a Baross tér 19-ben rendezkedtek be. A csapat a rádió ostroma után kisebb csoportok egyesülésével

alakult. Kezdetben Pásztor Gyula és Pásztor Sándor (csak névrokonok) voltak a vezetőik. Később csatlakozott hozzájuk Nickelsburg László („Niki”) többszörös sztahanovista műszerész és Balogh László (Pipó) csatornatisztító, akik közül végül Nickelsburg vette át a csoport irányítását. Ez volt az egyetlen alakulat, ahol propagandacsoport működött. A Baross tériek ott voltak a pártház ostrománál, többen részt vettek a felesleges kegyetlenkedésekben is. A szovjetek bevonulása után heves tűzharc bontakozott ki, a csoport szét-

Budapest, VII. Rákóczi út – Klauzál utca sarka, Minőség Állami Áruház (később Lottó Áruház)



Budapest, VII. Rákóczi út, a Hársfa utca torkolata



130 év anno Hírek 1882 októberéből

(eredeti helyesírással)

Pesti Hírlap, 1882. október 02.

Angliának az egyiptomi kérdés megoldására vonatkozó javaslatát ismerteti a Pall Mall Gazette Egy sugalmazott cikke.

Népgyűlés a Beleznay-kertben

Vasárnap délután, melyet nem oszlat fel a rendőrség. Szinte hihetetlen s mégis úgy volt: amiért elismerés illeti a gyűlés rendezőit s tapintatos vezetőit.

Baleset vagy merénylet-e?

Triesztben tegnap ülték meg a város Ausztriához csatolásának ötszázadik évfordulóját. ...Az ünnepély végét azonban sajnálatos esemény zavarta meg. A pompásan kivilágított bárkák egyikén, melyek este a kiállítási tér előtt székelték, szétpatant egy mozsár, melyet a tűzijátéknál akartak alkalmazni. Az Egyetértés trieszti távirata szerint itt nem pusztán baleset, de újabb merénylet történt.

Ismét hamis aranyak.

Tegnapelőtt két parasztosan öltözött ember megállt az utcán s egy erszényből több aranyat vett elő, mintha azokon osz-

tozkodni akarnának. Az arra menőknek feltűntek az aranyak a parasztok kezében, különösen mert az egyik egy forintért ajánlgatta darabját.

Grosszmann Mór pálinkást, István tér 6-dik szám alatti lakásáról tegnap beszállították a Rókus kórház megfigyelő osztályára, minthogy az elmezavar tüneteit észlelték rajta.

Időjárás

Általában hűvös, változó időt várhatni, nyugoton félbeszakított derüléssel, keleten helyenként esővel.

A Nemzeti Színház a Vájlunk el! című háromfelvonásos Victorien Sardou vígjátékot játssza, a Népszínház pedig Jules Barbier Hoffmann meséi című négyfelvonásos regényes operettjét.

Apró hirdetések:

– Kis makrancos. Nem értem. Úgy látszik eltévesztette az adresset. N.

– Szívet szívért. Levél ment.

– Szombat este. Hat órákor Haris-bazár a rondeauban hiába vártam. Sajnálom. Ha nem szándékos az elmaradás, hanem akadály forog fen írjon. „Károly”

– 15 éves fiú erőteljes, négyfoglári osztályt végzett, rajzhoz nagy hajlandósága van, építőhöz szeretne menni. Cím a kiadóhivatalban.

szóródott, Nickelsburg pedig a megmaradt felkelőkkel a Péterfy Sándor utcai kórház XIV. épületébe tette át székhelyét, majd később lemondott.

„Erzsébetvárosban hét nagyobb fegyveres csoport működött”

A **Thököly útiakat** Klauber István villanyszerelő vezette, aki a Keleti pályaudvar környékéről egymást a börtönből ismerő vagányokat gyűjtött egybe. Az olasz újságírók úgy tudósítottak a Dózsa György út Thököly úti sarokról, mint a pokol keresztjezéséről.

A **Garay térieket** Futó János vezette. Az ő csoportjának néhány tagját Békés Pál író édesapja – aki orvos volt – gyógyította. A csapat jelentéktelen volt, gyorsan elfogták őket.

A **Wesselényi utcai** fegyvereseket Kovács Dezső hőszigetelő vezette, aki csapatát előszeretettel nevezte „Farkasok”-nak. Később ők voltak azok, akik az Almássy térre, majd a Royal szállóba költöztek. Ott voltak a Köztársaság tér ostrománál, és egyikük megmentett egy pártfunkcionáriust a lincseléstől.

A **Csengery utcai** csoport az akkori VII. kerületi Tanács épületében (Csengery utca 11.) jött létre, Steiner Lajos szállítómunkás vezetésével. Ők voltak azok, akik a Kürt utca 6. alatt jelentős mennyiségű titkos ÁVH-s dossziét találtak. Később

a csoport nagy része a Dob utcai Közlekedés- és Postaügyi Minisztériumba vonult át.

A **Hársfa utcai**ak a kerületi rendőrkapitányság épületében (Hársfa utca 38.) rendezkedtek be, ahol a rendőrök egy része is ottmaradt. A csoportot hol Bajusz Rezső, hol Szántó Nyihon István vezette.

A **Lenin (Erzsébet) körúti**ak a VII. kerületi pártház (Lenin krt. 6.) spontán ostroma után alakultak. A csoportot előbb Nemeskéri József vezette, őt később Varga Károly váltotta, mert Nemeskéri összekötő volt a környékbeli csoportok felé. A csapat négy vagy öt szovjet harckocsit tett ártalmatlanná.

A kerületben a számottevő fegyveres ellenállás november 10-ig tartott.

Bajusz Rezső (sorsa ismeretlen)
Balogh László (kivégezték 1958-ban)
Futó János (kivégezték 1959-ben)
Klauber István (emigrált)
Kovács Dezső (1958-ban kivégezték)
Nemeskéri József (5 év börtön)
Nickelsburg László (kivégezték 1961-ben)
Pásztor Gyula (emigrált)
Pásztor Sándor (emigrált)
Steiner Lajos (kivégezték 1958-ban)
Szántó Nyihon István (1 év börtön)
Varga Károly (4 év börtön)



Balról jobbra: Vattamány Zsolt, Illyés András és Gereben Ágnes

Megújult szoborcsoport a Damjanich utcában

» Ismét megszépült Erzsébetváros segítségével a kerület egyik régi épülete. A XIX. század végén Liedemann Sámuel emelte – saját tervei alapján – családjá lakhelyeül a Damjanich és a Bethlen Gábor utca sarkán azt az épületet, amelynek félemeleti oldalerkélyén két nagy alakú, a XXI. század elejére már romos szobor állt. Ma ez a két alkotás az önkormányzatnak, valamint a tulajdonosok és a közös képviselőlet együttes munkájának köszönhetően régi fényében ragyog.

Gereben Ágnes történész e házban született, és férjével, Kun Miklóssal ma is itt él. Amint lapunknak elmondta, sok éve harcol azért, hogy az impozáns, 1898-ra megépült házat rendbe tegyék. A részleges felújítások után most sikerült kivívni, hogy az elhanyagolt szobrokat is helyrehozzák.

A restaurátorok, Illyés András és felesége, egész nyáron, rekkenő hőségben, centiméterről centiméterre csiszolták le, majd egészítették ki a két, ma már hófehér, gyönyörű alakot, amelyeknek a járókelők már a munkálatok alatt csodájára jártak. Október 4-én Vattamány Zsolt polgármester adta át bensőséges ünnepség keretében az utca földe magasodó műalkotásokat. A szobrokat most már, mint kerületünk épített értékeinek szép darabjait, a Damjanich utcán elhaladó turistabuszokból is sokan lelkesen fényképezik.



A Damjanich utcai felújított Atlasz-szoborcsoport

Sportélet



Ahogy elkezdődött az iskola, úgy élénkült fel a kerületi sportélet is. A tanulók bele is vetették magukat a versenyekbe. Elkezdődtek az erzsébetvárosi iskolák közötti megmérettetések is. Még csak a tanév elején tartunk, de máris szép eredményeket érnek el a kerületi diákok.

Közénk tartoznak!

Szeptember 20-án az Alsóerdősori Bárdos Lajos Általános Iskola és Gimnázium 9-dik osztályos tanulói esélyegyenlőségi sportnapon vehettek részt. Bepillanthattak a különböző paralimpiai sportágakba, például a toloszékes kosárlabdázásba és a vakon futásba. Volt valami különlegessége ennek a napnak. Néztam a röplabdameccset, és láttam, hogy mindenki jól érzi magát. Senki sem azért jött erre a sportnapra, hogy nyerjen, hanem azért, hogy kipróbálja magát olyan körülmények között, ami számunkra, fogyatékosok számára furcsa, de nagyon érdekes. Ahogy néztem a játékot, különös volt, hogy az emberek ülnek, és nem állnak. Azután belegondoltam, hogy ők nem tudnak járni, és rossz érzés fogott el. Ugyanakkor láttam rajtuk, hogy mosolyogva és jókedvvel játszanak. Így már én is vidáman néztem végig a meccset. Vannak, akik lenézik a fogyatékos embereket, talán ki is nevetik őket. Sokan természetesnek tartják, hogy van két kezük, két lábuk, és a szemüket is tudják használni. Amíg egészségesek vagyunk, addig nem is tudjuk átérzeni, hogy milyen is lehet kéz vagy láb nélkül élni, vagy nem látni. Ez a nap jó volt arra, hogy megtapasztaljuk mindennapi nehézségeiket, és rádöbbenjünk, hogy ők egyenértékűek a többi emberrel. Közénk tartoznak, és maximálisan segíteni kell őket a mindennapi életben. Sokat tanultam tőlük a küzdésről és az akaratról.

Babó Dániel 9.A

Bajnok, és még csak alsótagozatos!



Molnár Botond, az Alsóerdősori Bárdos Lajos Általános Iskola és Gimnázium 2.2 osztályos tanulója a 2012. október 6-án megrendezett szertorna Magyar Bajnokságon egyéni összetettben I. helyen végzett, csapatban II. helyezést ért el a gyermek kezdő kategóriában. Botond 3 és fél évesen ismerkedett meg a tornával, először ovis torna-

foglalkozásokon vett részt a KSI torna szakosztályánál, és a mai napig a KSI színeiben versenyez. A 2011-es évben megnyerte első versenyét, amely az UTE kupa volt. Ezután számos versenyen vett részt, melyeken kupákat, arany-, ezüst- és bronzérmeket szerzett egyéniben és csapatban is. Mindegyik kupájára, érmére nagyon büszke, de azt mondta, „ez volt élete egyik legboldogabb napja”. Botond boldogan viseli új érmeit az iskolában is.



Elkezdődtek a kerületi diáksport-bajnokságok

A partizánlabda bajnokságban a II. korcsoportos (3–4. osztály) tanulók versenyének végeredménye:

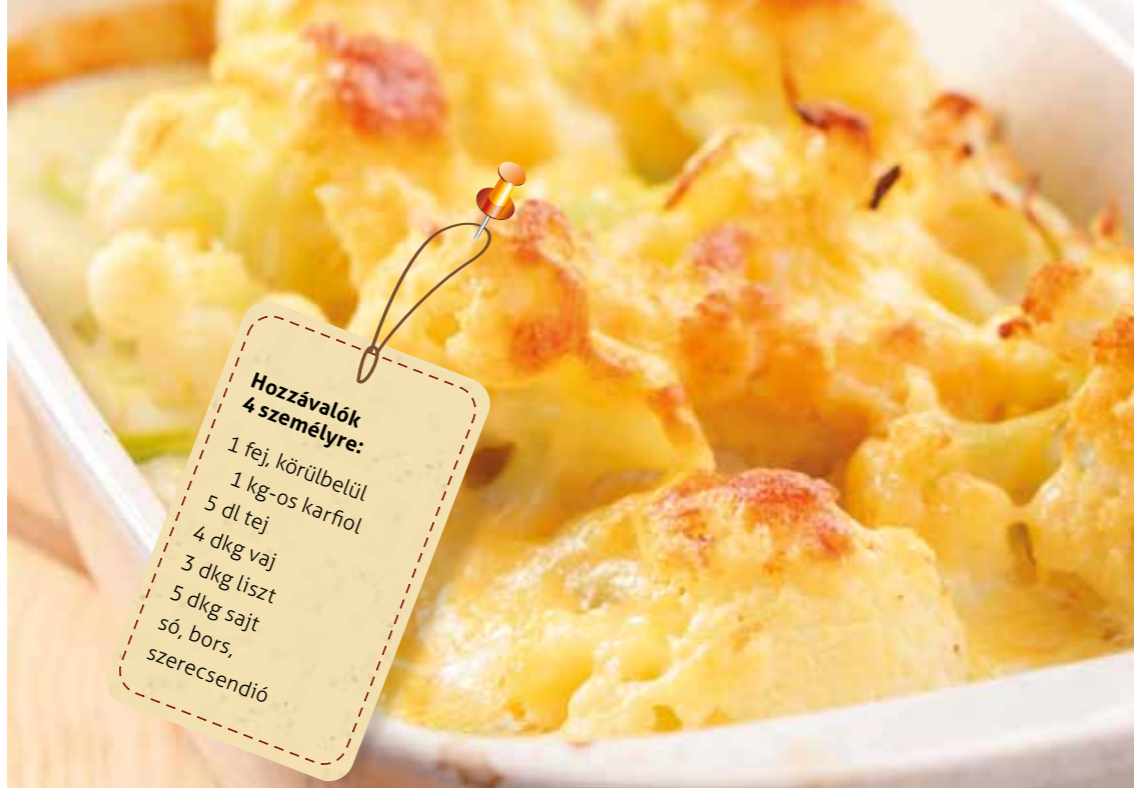
1. Erzsébetvárosi Kéttannyelvű Általános Iskola, Szakiskola és Szakközépiskola – Dob utcai telephely
2. Alsóerdősori Bárdos Lajos Általános Iskola és Gimnázium
3. Baross Gábor Általános Iskola
4. Erzsébetvárosi Kéttannyelvű Általános Iskola, Szakiskola és Szakközépiskola – Kertész utca

Foci

Az AC Zrínyi sportegyesületben igazolt labdarúgóként focizó gyerekekből álló csapatok iskoláikat képviselve megkezdtek szereplésüket a Budapesti Labdarúgó Szövetség által szervezett Bozsik-tornákon: Az U9-es bajnokságban (9 évesek) az AC Zrínyi Baross csapata a csoportjának 5. helyét szerezte meg, míg az AC Zrínyi Erzsébetváros (Kertész u.) a 6. helyen végzett. Az U11-es bajnokságban az AC Zrínyi Baross csapata a 6. helyezést szerezte meg.

Csőben sült karfiol

Tegyük a rózsáira szedett karfiolt forrásban lévő vízbe. Ha megfőtt, szűrjük le, és helyezzük tűzálló tálba. Egy edényben olvasszuk meg a vaját, folyamatos kevergetés mellett adjuk hozzá a lisztet és a langyos tejet, majd keverjük csomómentesre. Híg, könnyű krémet kapunk, amelyet sóval, borssal és szerecsendióval ízesíthetünk. Öntsük a karfiolra, szórjuk meg sajttal, és előmelegített sütőben addig süssük, amíg a sajt meg nem pirul.



**Hozzávalók
4 személyre:**
1 fej, körülbelül
1 kg-os karfiol
5 dl tej
4 dkg vaj
3 dkg liszt
5 dkg sajt
só, bors,
szerecsendió

Őszi zsírbonító receptek!

» Megérkezett az ősz, amikor is oda kell figyelni a megfelelő vitaminbevitelre. Következő összeállításunkban az ősz zöldségeiből válogatva ajánlunk recepteket. Nemcsak finomak, de igen kevés kalóriát is tartalmaznak!



Hozzávalók:
150 g sütőtök
20 g vaj
só, bors
90 g rukkola saláta
100 g feta sajt
1 gránátalma
2 evőkanál magyoroóraj
1 evőkanál fehér
balzsamecet
1 teáskanál juharszirup
20 g tökmag
1 evőkanál apróra
vágott petrezselyem

Sütőtök saláta

A tököt hámozás után negyedeljük fel, távolítsuk el a magokat, és vágjuk kockákra. Olvassunk fel 20 g vaját, és tegyük bele a tököt. Mialatt dinszteljük, kevergessük! Nem baj, ha nem lesz túl pépes. Fűszerezük sóval és borssal, hagyjuk kihűlni. A feta sajtot vágjuk ugyanakkora kockákra mint amekkorára a tököt, a gránátalmából nyomjuk ki a magokat, valamint a megmosott rukkolát adjuk hozzá a tökhöz. A magyoroóraját a fehér balzsamecettel és a juharsziruppal jól keverjük össze. Ezt is fűszerezük sóval és borssal, majd lötytyintsük a salátára. A tetejére szórjuk a petrezselymet és a tökmagot – olaj nélkül – megpirítva.

Erzsébetváros 2012. október 18.

Takarékoskodjon a fűtésszezonban is!



Az eddigi barátságos ősz véget ért, megérkezett a hidegfront, ami meghozta az igazi októberi időjárást. Senki nem akarja télen az utcát fűteni – sokszor mégis ezt tesszük. De szerencsére van lehetőségünk arra, hogy a háztartási kiadásokat visszafogjuk. Összeállításunkban a fűtésszezonra vonatkozó takarékos tippeket gyűjtöttük össze!

Tippek a takarékosághoz

- 1 Akinek egyedileg szabályozható a fűtése, az éjszakára, illetve azokban az időszakokban, amikor éppen nem tartózkodik otthon, néhány fokkal csavarja lejjebb a fűtést! Már ez az 1–2 C°-os csökkentés komoly megtakarítást eredményezhet.
- 2 Ellenőrizzük a nyílászárók állapotát! Szigeteljük az ablakokat, és engedjük le éjjelre a redőnyt! Régebben az ablakpárkányra párnát tettek, és nehéz függönyt a bejárati ajtóra. Visszahozhatjuk ezt a szokást, vagy kis ráfordítással gumizáló réteget marathatunk a huzatos ablakok és ajtók kereteibe, esetleg öntapadós szivacszigetelést ragaszthatunk fel. Ha nehéz anyagból készült sötétítőfüggöny takarja az ablakot, az megakadályozza, hogy a meleg elillanjon.
- 3 Éjszakára, és amikor használaton kívül vannak, kapcsoljuk ki, és a konnektorból is húzzuk ki az elektromos berendezéseket!
- 4 Ha túlfűtjük a szobát, nemcsak az energiát pazaroljuk, de a megfázásos megbetegedések veszélyét is növeljük! Az ajánlott hőmérséklet 18–20 fok között van, csak a fürdőben javasolt a 24–28 fok. Csupán 1 fokkal alacsonyabb lakáshőmérséklet 15 ezer forintnyi költségmegtakarítást jelent egy fűtési időszak alatt.
- 5 Ha csobog a fűtőtest, levegős a rendszer. Ez akadályozza a víz cirkulációját, és legalább 15 százalékkal több energiafogyasztást eredményez.
- 6 Ha nem használt helyiséget egyáltalán nem fűtünk, nem nyerünk vele. A falak ugyanis kihűlnek, és a hideg, nedves felületet később nehezebb felfűteni, mintha folyamatosan alacsony szinten tartanánk itt a hőmérsékletet.



„Csupán 1 fokkal alacsonyabb lakáshőmérséklet 15 ezer forintnyi költségmegtakarítást jelent egy fűtési időszak alatt.”



Rejtvény

Tegye próbára tudását és ügyességét, fejtse meg rejtvényeinket! A helyes megfejtést beküldők között könyvsomagokat sorsolunk ki.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
13															
14															
15															

A megfejtést küldje be szerkesztőségünkbe!
Címünk: 1077 Budapest, Wesselényi u. 17. (Ezen a címen vehető át a nyeremény is.)
e-mail: erzsebetvaros@gmail.com

Következő beküldési határidő:
2012. október 31.

Vízszintes:

2. *Főmegfejtés.* 3. Fenyő; Fakadás. 4. Segítség!; ...de Janeiro; Koros. 5. KS; Kofa teszi; Gusztáv atyja (György). 6. Enged; Tud; Néma aláírás. 7. Kapaszkodó növény; Földet kiforgattató. 8. Helő; Egyik megye; Csillag; British Airways. 9. Dologi; KY; Növényi zsiradék. 10. Város (Veszprém megye); Tárgyat öregítő. 11. Robert De; Idegesít; Kokas párja. 12. Műsorvezető volt (András); Tetejére; Templomi asztal. 13. Majdnem láz; Játék társaságban. 14. Női énekhang; Fejedelem (Ferenc); Kettős betű. 15. Tót... (Mikszáth); Római 2; Fe.

Függőleges:

2. Egyik törp; Szánalom. 3. Rajzfilm (Walt Disney). 4. Férj apja; Utóirat rövid; Hosszmérték; Elején tanul. 5. Európa Kupa; Bevásárlóközpont; Fordított állatkert. 6. Uralkodói; ...szaki – Japán város; Becézett női név. 7. Pl. koreai; Osztrák város; Kevert alá. 8. Vacak; Kártyajáték. 9. Ka párja; OMI; Körbeálló. 10. Borfajta; Foci vége. 11. Gyermekgondozási díj; RSA; Kis...(település). 12. Férfi név; (Régen) csókol; Római 451. 13. Összenyomott; A két14. GS; Kísérlet; Csacsi beszéd; Csak belül. 15. Hang nélkül kapós; Sminkkellék.

Az ERÖMŰVHÁZ

2012. október havi programjai

Erzsébetvárosi Községi Ház • 1077 Budapest, Wesselényi u. 17.
Telefon: 413-3550 • e-mail: kozhaz@kozhas.hu • www.kozhas.hu

18. csütörtök

■ 10.00–10.30
Tücsökléne – ritmikus ének-zene foglalkozás (6 hónapos kortól 4 éves korig)
■ 10.30–12.00

Stresszoldó jóga

■ 15.00–19.00
Nosztalgiatánc
A zenét szolgáltatja: Diós Péter

19. péntek

■ 9.00–10.30
Kisbabás jóga
■ 10.30–12.00
Kismamajóga
■ 16.00–16.30

Jazz-Mataz – játékos angol nyelv-
oktatás (2–4 évesek számára)
■ 17.00–17.45

Kids Club – játékos angol nyelv-
oktatás (5–7 évesek számára)
■ 17.00–

Köszegi Annamária textilművész
„Kötődések” című kiállításának
megnyitója. Megtekinthető:
november 4-vel bezárólag az
intézményi rendezvényekhez

igazodóan. A kiállított művészeti
alkotások megvásárolhatók!

20. szombat

■ 15.30–18.30
A **Hársfa Egyesület** klubnapja

21. vasárnap

■ 14.00–17.00
Perfect Circle tanfolyam

24. szerda

■ 9.30–10.30
Kisbogyó képességfejlesztő klub (20 hónapos kortól 3 éves korig)
■ 10.30–12.00

Mama Klub

■ 10.00–11.00
Baba-mama torna
■ 14.30–16.00

Az Idősek Hónapja programsoro-
zat záró rendezvénye
■ 17.30

Hallgass Anakreonra – Horváth-
Hoitsy Edit költőre emlékezzünk
A Művészetbarátok Egyesületé-
nek rendezvénye

25. csütörtök

■ 10.00–10.30
Tücsökléne – ritmikus ének-zene foglalkozás (6 hónapos kortól 4 éves korig)
■ 15.00–19.00

Nosztalgiatánc

A zenét szolgáltatja: Diós Péter
■ 16.00–18.00
Erzsébetvárosi Irodalmi Esték
Házigazda: Madár János

26. péntek

■ 9.00–10.30
Kisbabás jóga
■ 10.30–12.00
Kismamajóga
■ 14.30–

A **Morvai Károly Nóta- és Dalkör**
ingyenes nótaműsora a kerület
nyugdíjasainak
■ 16.00–16.30

Jazz-Mataz – játékos angol nyelv-
oktatás (2–4 évesek számára)
■ 17.00–17.45

Kids Club – játékos angol nyelv-
oktatás (5–7 évesek számára)
■ 18.00–20.00

A **Schweitzer Kör** összejövetele
■ 17.30–

29. hétfő
■ 16.00–19.00

A **Molnár Antal Zeneiskola**
Ifjúsági Vonószekarának
próbája

30. kedd

■ 16.00–17.00
Csillagszemű – gyermek tánccház
■ 16.45–22.00
Sirály Sakk Klub gyermekeknek,
felőtteknek
■ 17.00–19.00

Az **Erzsébetvárosiak Klubjának**
nyílt összejövetele
■ 18.00–19.00
Kismamatorna

31. szerda

■ 9.30–10.30
Kisbogyó képességfejlesztő klub
(20 hónapos kortól 3 éves korig)
■ 10.30–12.00

Mama Klub

■ 10.00–11.00
Baba-mama torna
■ 17.30–

Fénnyel jöttem – Kanizsa József
szerzői estje
A Művészetbarátok
Egyesületének rendezvénye
■ 18.00–21.00

„Modell vagy valóság
A magyar gazdaság jelene és
kilátásai”
Előadó: Bod Péter Ákos, az MNB
volt elnöke (1991–1994),
tanszékvezető.
Moderátor: Szennyessy Judit,
főiskolai tanár
Az Antall József Baráti Társaság
rendezvénye

Erzsébetvárosi 7
Erzsébetvárosi 7

HIRDESSZEN ÖN IS NÁLUNK!
7. kerületi lakosoknak és vállalkozásoknak
KEDVEZMÉNY!

Amennyiben egy időben több hirdetést ad fel, további kedvezményt biztosítunk akciós árainkból!

Információ: 06 (1) 462 0793 • e-mail: a.szalay@erzsebetvarostelevizio.hu

NAPI MENÜ: 890 HUF

BABÉR BISTRÓ
• ÉTTEREM • RESTAURANT
☎ 061-720-3328

Házias ételek & magyaros ízek!
Ingyenes házhozszállítás az V.-VI.-VII. kerületekbe. (11 - 21:30-ig)
Rendezvények és bankettek lebonyolítását vállaljuk!

1068 BUDAPEST KIRÁLY U. 76. (EÖTVÖS UTCA SARKA) Nyitva: 11 - 22 óráig
Tel.: 06-1-720-3328, 06-30/9000-550 • www.baberbistro.hu • facebook: BaberBistro

SZIMPLAKERTI HÁZTÁJI

SZIMPLAKERTI HÁZTÁJI PIAC
MINDEN VASÁRNAP 9-14 ÓRÁIG
A SZIMPLA KERTBEN

- ÖSTERMELŐI, EHEŐ ÉLELMISZER
- KÖZÖSSÉGI FŐZÉS
- GYEREKPROGRAM
- SZAKMAI KERÉKASZTAL

Szimpla asRe Kult

SZIMPLA KERT • VII. Budapest, Kazinczy u. 14.
facebook.com/SzimplaPiac • szimpla.hu

SZOLGÁLTATÁS

Tévéjavítás 1 napon belül a helyszínen, garanciával! Tel.: 06 (20) 542-3529

Gázkészülékjavító! HÉRA gáz-égők, konvektorok, tűzhelyek, FÉG vízmelegítők javítása, karbantartása. Tel.: 06 (1) 220-9765, 06 (20) 432-5598, Bán László

Villanyszerelés! Volt ELMŰ-s javít, felújít lakásvillanyt, boiler-villamosságot, villanyfűtéseket, csengőt stb. Tel.: 06 (70) 259-0089; 06 (1) 337-0338

Ajtó-ablak javítás! Fa-műanyag nyílászárók passzítása, szigetelése, zárócsereje stb. Díjtalan felmérés! Kiss Ernő asztalos. Tel.: 06 (30) 447-4853

Villanyszerelés, gyorsszolgálat, boilerjavítás kiszállási díj nélkül. Tel.: 06 (20) 939-3799

Festés, mázolás, tapétázás megbízható szakemberekkel, garanciával, kisebb asztalosmunkák. Nyugdíjasoknak 10% kedvezmény. Tel.: 06 (1) 352-0188, 06 (30) 906-8696

Vízszelvény, csapok, szifonok, WC-csészék, WC-tartályok cseréje, javítása. Mosó- és mosogatógépek bekötése. Tel.: 06 (30) 447-3603

Füredőszobák, konyhák felújítása, átalakítása! Csempeburkolás, kőművesmunkák! Vízórszerelés ügyintézés! Tel.: 06 (20) 961-6153, www.mesterur.hu

Zárakatos gyorsszolgálat! Zárnyitás, zárócsereje, rácskészítés, galériakészítés, egyéb lakatosmunkák. Tel.: 06 (30) 299-1211

Parkettás munkák. Tel.: 06 (30) 948-8909

EGYÉB

Gyermekmegőrzés 333 Ft/óra. Családi napközinkben, otthonos környezetben 20 hetes kortól gyermekmegőrzést kínálunk. 10 alkalmas bérlet (30 óra) 10 000 Ft. Cím: 1071 Bp., Damjanich u. 36. fsz. 4. 106. csengő. Tel.: 06 (70) 365-5113

II. kerület központi részén, csendes, világos, 37 nm-es lakás bérleti jogát öröklakásra cserélném értékegyeztetéssel. Inczedy-Farkas Gabriella, 06 (70) 541-3179, e-mail: ginczedy@gmail.com

Gábor Eszmeralda műgyűjtőnő kiemelt áron vásárol készpénzért festményeket, bútorokat, órákat, ezüsttárgyakat, arany ékszereket, porcelánokat, Herendit, Kovács Margitot. Ingyenes kiszállítás, értébecslés. Életjáradéki szerződést is kötnek. Üzlet: II., Fő u. 67., tel.: 06 (1) 364-7534, 06 (70) 264-1926

Diplomatalakás berendezéséhez Kádár, Rippl-Rónai, Czöbel, Berény festményt vásárolnánk. Tel.: 06 (30) 9492-900

Megunt, kidobásra szánt könyveit boldogan elszállítom. Nem vagyok kereskedő. Tel.: 06 (20) 956-4084

ÁLLÁS

Kertészeti csoportvezetőt felvesszünk kertészmérnöki/

technikusi végzettséggel. Diploma nem feltétel. Önletrajzokat a nyiri.evikint@gmail.com e-mail címre várjuk. Érd.: Nyíri Dóra: 06 (30) 986-9185

EGÉSZSÉG

Gyógypedikúrt, manikúrt vállalok, hívásra házhoz megyek. Tel.: 06 (30) 242-9507

Gyógypedikúros házhoz megy, kiszállási díj nélkül. Jerabek Éva, tel.: 06 (20) 439-1586

INGATLAN

EGRI belvárosi, másfél szobás, 45 négyzetméteres, negyedik emeleti, erkélyes lakásom budapestre cserélem, vagy eladom 7,9 M forintért. Tel.: 06 (20) 527-9569, www.egrilakas.freewb.hu

KIPUFÓGÓ KLINIKA
Kipufogó dobok, sportdobok készítése szerelése, javítása
KIPUFÓGÓK
Katalizátorok felszerelése garanciával.
MŰSZAKIVIZSGA ÁLLOMÁS
1039 Bp., Árpád út 23.
Telefon: 240-5603
1141 Bp., Fogarasi út 189.
Telefon: 383-8055
http://www.kipufogo.hu
Nyitva: H-P: 8-17 óráig

BÍZZA PROFIKRA INGATLANÜGYEIT!
Jöjjön el Garay téri irodánkba, legyen Önnek is sikeres lakáseladása velünk!
Nálunk több száz VII. kerületi eladó ingatlan közül választhat! Országos kínálatunkban pedig több mint 27.000 ingatlan közül találhatja meg az Önnek leginkább tetszőt!

Keressen meg minket, és mi Önnek is bizonyítjuk hozzáértésünket!

Sikerünk titka: Eladó és Vevő számára is a legjobb lehetőséget találjuk meg, ezért ügyfeleink minket ajánlanak ismerőseiknek is.

Munkalehetőség: Szakirító értékesítő csapatunkban keresek olyan kiváló kommunikációs készséggel rendelkező fiatalos munkatársat, aki tud és szeret sokat dolgozni, és lelkesül az átlagosnál magasabb, jutalékos bérezés. Önletrajzát a gyarmati.csilla@oc.hu címre várom.

Garay téri iroda: H-P: 9-18; Szab: 10-14; Tel: 06 1 799 5000

Gyarmati Csilla
Irodavezető

Otthon Centrum
Az Ön otthona - a mi küldetésünk

Korlátlan étel- és italfogyasztás fix áron!



Svédasztalos fogyasztás

Hétköznapi ebéd (hétfőtől péntekig): **3.899 Ft/fő**

Hétköznapi vacsora, hétvégén egész nap és ünnepeken: **5.499 Ft/fő**

Gyermekeknek 12 éves korig hétköznap 50% kedvezmény, hétvégén és ünnepeken INGYENES!*

Áraink a következő italok korlátlan fogyasztását is magukban foglalják: pezsgő, sör, bor, üdítők, ásványvizet, kávé, cappuccino

Foglalja le rendezvényének időpontját! Az év végi rendezvények, céges partik, családi és baráti összejövetelek legkiválóbb helyszíne!

Minden nap 21.00 órától 1000 Ft/fő kedvezmény* (*Kivéve december hónapban)

Asztalfoglalás:

06 20 999 8797

06 1 878 0522

e-mail: trofea.kiraly@gmail.com

web: www.trofeagrill.eu/kiraly



ÉTEL HÁZHOZZÁLLÍTÁS



Telefonon és a weboldalon érkező rendelések esetén

10 % kedvezményt biztosítunk az árból! Étkezési csekket, Bankkártyát, Szép-kártyát és Erzsébetutalványt is elfogadunk!

06 30 878 0505

06 1 878 0505

www.trofeakisallitas.hu



*a kedvezmények nem összehasonlíthatók
Áraink december 10-24 között módosulnak